



Poznań, 21.09.2017 r.

### WYJAŚNIENIA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na dostawę wzorców.

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Poznaniu informuje, że wpłynął wniosek o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia zawierający następujące pytania:

#### WNIOSEK nr 1

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o udzielenie nam wyjaśnień w sprawie ww. postępowania:

##### Pytania dotyczące wzoru umowy:

**Pytanie nr 1:** Zwracamy się z prośbą o zmianę zapisu w §7 pkt.8 na:

W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego istniejących wad, Zamawiający powiadomi o tym Wykonawcę drogą e-mailową na adres ..... . Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia wad na własny koszt lub w przypadku, gdy wady nie są możliwe do usunięcia, dokona wymiany towaru na nowy, maksymalnie w ciągu 6 tygodni od wysłania przez Zamawiającego zawiadomienia o stwierdzeniu wad.

**Wyjaśnienie:** Dostawa wzorca reklamowanego nie może być szybciej zrealizowana niż wzorca pierwotnie dostarczonego, tj dla wszystkich Zadań około 6 tygodni. Czy Zamawiający akceptuje termin realizacji ewentualnych reklamowanych produktów?

##### Odpowiedź:

Zamawiający zmienia zapisy w §7 pkt.5 wzoru umowy na:

W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego istniejących wad, Zamawiający powiadomi o tym Wykonawcę drogą e-mailową na adres ..... . Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia wad na własny koszt lub w przypadku, gdy wady nie są możliwe do usunięcia, dokona wymiany towaru na nowy, maksymalnie w ciągu 6 tygodni od wysłania przez Zamawiającego zawiadomienia o stwierdzeniu wad

**Pytanie nr 2:** Zwracamy się z prośbą o zmianę zapisu w §8 na:

Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu kar umownych:

- 1) Za każdy dzień opóźnienia w wykonaniu przedmiotu Umowy w wysokości 0,3% wynagrodzenia brutto niedostarczonej części przedmiotu umowy, ale nie więcej niż 10 % wartości niedostarczonego przedmiotu zamówienia.
- 2) Za każdy dzień opóźnienia, w wykonaniu reklamacji, o której mowa w §2 ust. 7, w wysokości 0,3% niedostarczonej części przedmiotu umowy, ale nie więcej niż 10 % wartości niedostarczonego przedmiotu zamówienia.

3) Za każdy dzień opóźnienia, do 14 dnia włącznie, w sytuacji, o której mowa w §7 ust. 6, w wysokości 0,3% niedostarczonej części przedmiotu umowy, ale nie więcej niż 10 % wartości niedostarczonego przedmiotu zamówienia.

**Odpowiedź:**

Zamawiający zmienia zapisy w §8 ust. 1 wzoru umowy na:

Wykonawca zobowiązany jest do zapłaty Zamawiającemu kar umownych:

1) Za każdy dzień opóźnienia w wykonaniu przedmiotu Umowy w wysokości 0,3% wynagrodzenia brutto niedostarczonej części przedmiotu umowy, ale nie więcej niż 10 % wartości niedostarczonego przedmiotu zamówienia.

2) Za każdy dzień opóźnienia, w wykonaniu reklamacji, o której mowa w §2 ust. 7, w wysokości 0,3% niedostarczonej części przedmiotu umowy, ale nie więcej niż 10 % wartości niedostarczonego przedmiotu zamówienia.

3) Za każdy dzień opóźnienia, do 14 dnia włącznie, w sytuacji, o której mowa w §7 ust. 6, w wysokości 0,3% niedostarczonej części przedmiotu umowy, ale nie więcej niż 10 % wartości niedostarczonego przedmiotu zamówienia.

**Pytanie nr 3:** Zwracamy się z prośbą o zmianę zapisu w §8 pkt.3 na:

Zamawiający zobowiązany jest do zapłaty Wykonawcy kary umownej z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn niezależnych od Wykonawcy w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto określonego w §4 ust. 1.

**Odpowiedź:**

Zamawiający zmienia zapisy w §8 ust. 3 wzoru umowy na:

Zamawiający zobowiązany jest do zapłaty Wykonawcy kary umownej z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn niezależnych od Wykonawcy w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto określonego w §4 ust. 1.

**Pytania dotyczące przedmiotu zamówienia:**

**-ul. Czarna Rola 4, 61-625 Poznań**

**Pytanie nr 4: Poz.2 i 5:** Materiał NWT-28.4 I TMDA-54.5 nie są już dostępne. W załączeniu przesyłam listę aktualnie dostępnych wód kanadyjskich. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dostawę jednego z wybranych materiałów? Jeśli nie, czy Zamawiający wyrazi zgodę na wyłączenie pozycji 2 i 5?

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiałów: TM-35 – lot 0317 oraz TMDA 64.3 – lot 0317 jako materiału referencyjnego.

**Pytanie nr 5: Poz.15:** Materiał REATOC1M dostępny jest w opakowaniu 500ml. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dostawę materiału w opakowaniu 500ml? Jeśli tak, to zwracamy się o doprecyzowanie ilości do zawarcia w formularzu ofertowym. Jeśli nie, czy Zamawiający wyrazi zgodę na wykluczenie pozycji z Zadania?

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału REATOC1M w ilości 2 opakowania po 500 ml, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**-ul. Wyszyńskiego 3a, 62-510 Konin**

**Pytanie nr 6: Poz.48:** Czy Zamawiający akceptuje proponowany materiał o nr kat. BAM-013b (certyfikat w załączniku)? W opisie przedmiotu nie było wskazane, który materiał jest akceptowalny przez Zamawiającego. Jeśli tak, czy Zamawiający akceptuje dostawę produktu w opakowaniu 1x77g (wymagane 81g)?

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. BAM-013b w opakowaniu 1x77g, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**-ul. Motylewska 5a, 64-920 Piła**

**Pytanie nr 7: Poz.15:** Hexachloro-1,3-butadiene o nr kat. FL-45525-250mg został wycofywany z oferty. Możemy zaferować jako zamiennik materiału o numerze katalogowym DRE-C14170000 (Hexachlorobutadiene) w opakowaniu 1x250mg. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dopstawę wzorca od innego producenta w opakowaniu 250mg? W załączeniu kopia przykładowego certyfikatu do wglądu.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. DRE-C14170000 (Hexachlorobutadiene) w opakowaniu 1x250mg, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składnie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 8: Poz.27:** Materiał posiada datę ważności 3 miesiące od wysyłki. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dostawę materiału z 3 miesięczną datą ważności? Jeśli nie, czy Zamawiający wyrazi zgodę na wykluczenie pozycji z Zadania?

**Odpowiedź:**

Zamawiający usuwa pozycję nr 27 z opis przedmiotu zamówienia.

**-ul. Piwonicka 19, 62-800 Kalisz**

**Pytanie nr 9: Poz.2:** Czy Zamawiający akceptuje proponowany materiał o nr kat. SPS-NU-WW2 (kopia przykładowego certyfikatu w załączniku) ?

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. SPS-NU-WW2, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składnie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 10: Poz.6:** Czy Zamawiający akceptuje proponowany materiał o nr kat. U-IAA-225 (kopia przykładowego certyfikatu w załączniku) ?

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. U-IAA-225, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składnie dokumentów dotyczących równoważności.

**-ul.17 stycznia 4, 64-100 Leszno**

**Pytanie nr 11: Poz.8:** Czy Zamawiający akceptuje proponowany materiał o nr kat. VHG-ISIO21K-100 (kopia przykładowego certyfikatu w załączniku) ?

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. VHG-ISIO21K-100, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składnie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 12: Poz.47:** Materiał aktualnie dostępny jest tylko w opakowaniu 25mg. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dostawę produktu w opakowaniu 25mg? Jeśli tak, zwracamy się z prośbą o doprecyzowanie ilości do zawarcia w formularzu cenowym.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostawę produktu w opakowaniu 25mg (1x25mg), jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składnie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 13: Poz.54:** Materiał TMDA-54.5 nie jest już dostępny. W załączeniu przesyłam listę aktualnie dostępnych wód kanadyjskich. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na dostawę jednego z wybranych materiałów? Jeśli nie, czy Zamawiający wyrazi zgodę na wyłączenie pozycji 54?

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. TMDA-70.2, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności

**Pozostałe pytania:**

**Pytanie nr 14:** W związku z bardzo krótkim okresem czasu pozostałym do przygotowania oferty oraz dużą liczbą pytań i wątpliwości, zwracamy się do Zamawiającego z prośbą o wydłużenie terminu składania ofert.

**Odpowiedź:**

Tak, Zamawiający dokona zmiany terminu składania ofert.

**WNIOSEK nr 2:**

**Pytanie nr 1:** Dotyczy § 2 ust. 6 umowy.

Prosimy o wyjaśnienie, czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę § 2 ust. 6 umowy na następującą:

„Zamawiający zastrzega sobie prawo sprawdzenia towaru - zgodności ilości elementów oraz ich jakości w dniu dostawy. Odbiór jakościowy i ilościowy odbędzie się poprzez podpisanie przez strony protokołu zdawczo-odbiorczego”?

Uzasadnienie:

Zamawiający przewidział długi, 7-dniowy termin na sprawdzenie zgodności dostawy. Zamawiający powinien sprawdzić towar w dniu dostawy i podpisać lub odmówić podpisania protokołu odbioru z uwagi na fakt, że do czasu odbioru towaru przez Zamawiającego, odpowiedzialność za niego ponosi Wykonawca, a po dostarczeniu towaru do Zamawiającego Wykonawca nie będzie w stanie przez 7 dni kontrolować tego, co dzieje się z przedmiotem zamówienia. W tej sytuacji prosimy o dokonanie wnioskowanej zmiany.

**Odpowiedź:**

Nie, Zamawiający nie dokonuje zmiany w tym zakresie.

**Pytanie nr 2:** Dotyczy § 6 umowy.

Prosimy o wyjaśnienie, czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę treści § 6 umowy na następującą:

„Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady fizyczne towarów, które istniały w chwili przejścia niebezpieczeństwa na kupującego lub wynikały z przyczyny tkwiącej w rzeczy sprzedanej w tej samej chwili, oraz za wady prawne.”

Uzasadnienie:

Obecne brzmienie zapisu może sugerować, iż Wykonawca ma odpowiadać za wady przedmiotu umowy, nawet te, powstałe z winy Zamawiającego np. na skutek niewłaściwego użycia przedmiotu umowy. Stąd proponowana zmiana zapisu § 6 umowy, która odpowiada treści art. 559 i art. 556<sup>3</sup> Kodeksu cywilnego.

**Odpowiedź:**

Nie, Zamawiający nie dokonuje zmiany w tym zakresie.

**Pytanie nr 3:** Dotyczy § 7 ust. 5 umowy.

Prosimy o wyjaśnienie, czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę § 7 ust. 5 umowy na następującą:

„W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego istniejących wad, Zamawiający powiadomi o tym Wykonawcę drogą e-mailową na adres ..... . Wykonawca zobowiązuje się do usunięcia wad na własny koszt lub w przypadku, gdy wady nie są możliwe do usunięcia, dokona wymiany towaru na nowy, maksymalnie w ciągu 21 dni od wystąpienia przez Zamawiającego zawiadomienia o stwierdzeniu wad”?

Uzasadnienie:

Przedmiot zamówienia wyspecyfikowany przez Zamawiającego będzie sprowadzany od producentów zagranicznych, dlatego w przypadku pozytywnego rozpatrzenia reklamacji czas transportu może wynieść nawet 21 dni.

Zwracamy się o niezwłoczne udzielenie wyjaśnienia ze względu na ubiegające terminy proceduralne.

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź nr 1 z wniosku nr 1.

**Pytanie nr 4.** Dot.: Pracownia LF, Poznań , poz. 2 – certyfikowany materiał referencyjny TM-28.4. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału TM-35 lot 0317 ewentualnie wykreślenie pozycji z SIWZ lub wskazanie innego materiału referencyjnego?

Uzasadnienie:

Materiał referencyjny TM-28.4 nie jest już dostępny.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. **TM-35 lot 0317**, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 5:** Dot.: Pracownia LF, Poznań , poz. 5 – certyfikowany materiał referencyjny TMDA-54.5. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału TMDA-64.3 lot 0317 ewentualnie wykreślenie pozycji z SIWZ lub wskazanie innego materiału referencyjnego?

Uzasadnienie:

Materiał referencyjny TMDA-54.5 nie jest już dostępny.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. TMDA 64.3 – lot 0317, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 6:** Dot.: Pracownia LF, Poznań , poz. 15 – wzorzec OWO Reagecon nr kat. TOC1M. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie wzorca w opak. 500 ml w ilości 2 opak.?

Uzasadnienie:

Wzorce Reagecon nr kat. TOC1M dostępny jest tylko w opak. 1L.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. OWO Reagecon nr kat. TOC1M, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 7:** Dot.: Pracownia LP, Piła , poz. 15 – heksachloro-1,3-butadien Fluka 45525-250 mg. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie wzorca firmy Dr.Ehrenstorfer nr kat. C14170000 (1x250mg)?

Uzasadnienie:

Wzorzec heksachloro-1,3-butadien Fluka 45525-250 mg jest wycofywany z oferty.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. Dr.Ehrenstorfer nr kat. C14170000 (1x250mg), jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 8:** Dot.: Pracownia LO, Konin, poz. 48 – certyfikowany materiał referencyjny BAM. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału BAM-U013b w opak. 77g

Uzasadnienie:

Certyfikowany materiał referencyjny BAM (BAM-U013b) nie jest dostępny w opak .81g?

**Odpowiedź:**

---

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o nr kat. BAM-013b w opakowaniu 1x77g, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 9:** Dot.: Pracownia LP, Piła , poz. 27 – Wzorzec przewodnictwa 0,0293 S/m CPA CS294M1S.L1. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie wzorca z datą ważności 3 m-cy ewentualnie wykreślenie pozycji z SIWZ?

Uzasadnienie:

Wzorzec CPA CS294M1S.L1 nie jest dostępny z dłuższą datą ważności.

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź nr 8 z wniosku nr 1. Zamawiający usuwa z opisu przedmiotu zamówienia pozycję nr 27.

**Pytanie nr 10:** Dot.: Pracownia LL, Leszno, poz. 47 – Fluka 34164-10 MG. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie wzorca 1 opak. wzorca w opak. 25 mg zamiast 2 x 10mg?

Uzasadnienie:

Wzorzec Fluka 34164-10 MG nie jest dostępny w opak. 10 mg.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostawę produktu w opakowaniu 25mg (1x25mg).

**Pytanie nr 11:** Dot.: Pracownia LL, Leszno, poz. 54 – certyfikowany materiał referencyjny TMDA-54.5. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału TMDA-64.3 lot 0317 ewentualnie wykreślenie pozycji z SIWZ lub wskazanie innego materiału referencyjnego?

Uzasadnienie:

Materiał referencyjny TMDA-54.5 nie jest już dostępny.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o TMDA-70.2, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 12:** Dot.: Pracownia L|K, Kalisz, poz. 2 –materiał referencyjny SPS-NU-SW1. Czy Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału SPS-NUTR-WW2 ewentualnie wykreślenie pozycji z SIWZ lub wskazanie innego materiału referencyjnego?

Uzasadnienie:

Materiał referencyjny SPS-NU-SW15 nie jest dostępny.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę na dostarczenie materiału o SPS-NUTR-WW2, jako materiału referencyjnego dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 13:** Dot. SIWZ pkt 3.1. Czy Zamawiający w przypadku zgody na zaproponowane produkty równoważne odstąpi od wymogu dołączania do oferty kart technicznych produktów referencyjnych wskazanych przez Zamawiającego z zał. 2?

Uzasadnienie:

Wykonawca może nie dysponować kartami produktów niedostępnych a ich pozyskanie będzie wiązało się z dodatkowym nakładem pracy i czasu a także dodatkowymi kosztami, które mogą spowodować zwiększenie wartości oferty.

**Odpowiedź:**

W przypadku wyrażanie zgody przez Zamawiającego, w ramach wyjaśnień do treści SIWZ, Zamawiający będzie traktował materiał wskazany w wyjaśnieniach, jako produkt referencyjny, dla którego nie jest obowiązkowe składanie dokumentów dotyczących równoważności.

**Pytanie nr 14:** Dot. SIWZ pkt 3.1. Czy Zamawiający w przypadku zgody na zaproponowane produkty równoważne odstąpi od wymogu dołączania do oferty kart technicznych produktów równoważnych?

Uzasadnienie:

Dokument jest załącznikiem do zadawanych pytań oraz udzielanych wyjaśnień.

**Odpowiedź:**

Patrz odpowiedź nr 13. Nie, Zamawiający nie odstąpi od wymogu dołączania do oferty kart technicznych dla produktów równoważnych, które nie były przedmiotem wyjaśnień treści SIWZ i dla których Zamawiający nie wyraził zgody.

**Pytanie nr 15:** Dot. SIWZ pkt 3.1. Czy Zamawiający w przypadku proponowania produktów równoważnych odstąpi od wymogu dołączania do oferty tłumaczeń na język polski kart produktów referencyjnych oraz kart produktów równoważnych?

Uzasadnienie:

Wskazane przez Zamawiającego wzorce w znacznej większości stanowią produkty producentów zagranicznych, które dostarczane są w języku angielskim wraz z certyfikatami, które najczęściej zawierają symbole lub wzory chemiczne jednoznacznie czytelne bez względu na język w jakim dokument został przygotowany.

**Odpowiedź:**

Zamawiający wyraża zgodę , aby karty techniczne były dostarczone w języku angielskim.

Informujemy, że na podstawie art. 38 ust. 6 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych Zamawiający wyznacza dodatkowy czas na wprowadzenie zmian w ofertach.

Zmiana ulega termin składania i otwarcia ofert:

Nowy termin składania ofert: **26.09.2017 r. godzina 9:45.**

Nowy termin otwarcia ofert: **26.09.2017 r. godzina 10:00.**

Powyższe terminy wprowadza się do specyfikacji istotnych warunków zamówienia (w odpowiednich punktach).

Wielkopolski Wojewódzki Inspektor  
Ochrony Środowiska

Zdzisław W. Krajewski